

SONY

Stereo Headphones

Operating Instructions
使用説明書
사용설명서

Made for
iPod iPhone iPad



4-456-227-12(1)

XBA-C10iP

English Stereo headphones

Using the Centre button

Plays/pauses a track of the connected iPod product with a single press. Skips to the next track with a double press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the "VoiceOver*" feature with a long press (if available).

Press once to answer the call. Press again to end. Hold down for about two seconds to reject an incoming call. When you let go, two low beeps confirm the call was rejected.

* Availability of the "VoiceOver" feature depends on iPod and its software version.

Note

Be careful not to unintentionally press any buttons when you carry your iPod with this unit connected.

Specifications

Headphones

Type: Closed, Balanced Armature

Driver unit: Balanced Armature

Power handling capacity: 100 mW (IEC*)

Impedance: 24 Ω at 1 kHz

Sensitivity: 106 dB**

Frequency response: 5 Hz - 25,000 Hz

Cord: 1.2 m (Y-type)

Plug: Four-conductor gold-plated L-shaped stereo mini plug for iPod/iPhone/iPad with remote function

Mass: Approx. 4 g (without cord)

Microphone

Open circuit voltage level: -42 dB (0 dB=1 V/Pa)

Supplied accessories

Earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), M (green) (attached to the unit at the factory) (2), L (light blue) (2) / Cord adjuster (winds cord up to 50 cm) (1) / Clip (1)

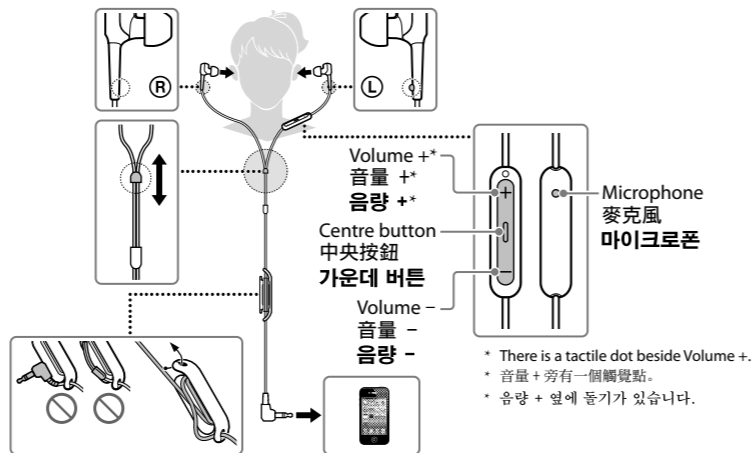
* IEC = International Electrotechnical Commission

** 150 mV input

Design and specifications are subject to change without notice.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

How to use / 使用方法 / 사용 방법



Removing the headphones

After use, remove the headphones slowly.

Note

Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury.

Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Precautions

High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.



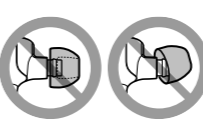
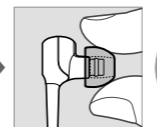
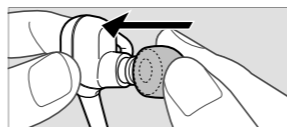
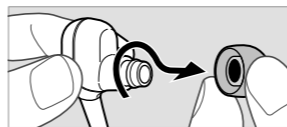
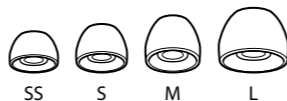
Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.



Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.



Earbuds / 耳塞 / 이어버드



Compatible iPod/iPhone/iPad models

You can use the unit with only the following models supporting remote control. Update your iPod, iPhone or iPad to the latest software before use. In the Operating Instructions, iPod, iPhone and iPad are collectively described as "iPod" except in special cases.

- iPod touch (5th generation)
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod nano (7th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod shuffle (4th generation)
- iPod shuffle (3rd generation)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPad (4th generation)
- iPad (3rd generation)
- iPad 2
- iPad
- iPad mini

On copyright

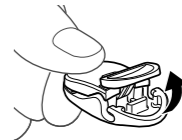
iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Clip / 線夾 / 클립



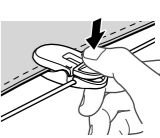
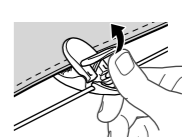
1



2



3



繁體中文	立體聲耳機
------	-------

使用中央按鈕

按一下按鈕播放 / 暫停連接的 iPod 產品的曲目。按兩下按鈕跳至下一個曲目。按三下按鈕跳至上一個曲目。長時間按著按鈕開啓 “VoiceOver*” (如果可用)。

按一下接聽來電。再按一下結束通話。

按住約兩秒可拒絕接聽來電。放開按鈕時，會發出兩聲低沉的嗶聲，確認您已拒絕通話。

* “VoiceOver”功能的可用性視 iPod 及其軟體版本而定。

注意

當攜帶連接了本耳機的 iPod 時，請小心不要意外按到任何按鈕。

한국어	스테레오 헤드폰
-----	----------

가운데 버튼 사용

한 번 누를 때마다 연결된 iPod의 트랙이 재생/ 일시정지됩니다. 두 번 누르면 다음 트랙으로 스킵합니다. 세 번 누르면 이전 트랙으로 스킵합니다. 길게 누르면 "VoiceOver*" 기능이 시작됩니다(사용 가능한 경우). 통화에 응답하려면 한 번 누릅니다. 끝내려면 다시 누릅니다.

걸려온 전화를 수신 거부하려면 2초간 누릅니다. 수신을 거부하면 삐 소리가 낮게 두 번 울리면서 수신이 거부되었음을 알려줍니다.

* “VoiceOver” 기능의 사용 여부는 iPod 및 해당 소프트웨어 버전에 따라 다릅니다.

주의점

iPod을 기기에 연결해서 들고 다닐 때 실수로 버튼을 누르지 않도록 조심하십시오.

規格

耳機
型式: 封閉式, 單單元動鐵
激勵單元: 單單元動鐵
功率處理容量: 100 mW (IEC*)
阻抗: 1 kHz時 24 Ω
靈敏度: 106 dB**
頻率響應: 5 Hz - 25000 Hz
導線: 1.2 m (Y型)
插頭: 四導體鍍金 L 型立體聲迷你插頭, 用於具有遙控功能的 iPod/iPhone/iPad
質量: 約 4 g (不含導線)
麥克風
開路電壓電平: − 42dB (0dB=1V/Pa)

附件

耳塞: SS (紅色) (2), S (橙色) (2), M (綠色) (出廠時安裝至本裝置) (2), L (淺藍色) (2) / 導線長度調節器 (導線最多纏繞 50 cm) (1) / 線夾 (1)

* IEC = 國際電工委員會

** 150 mV 輸入

設計和規格如有變更，恕不另行通知。

可向附近的 Sony 經銷商訂購選購的替換耳塞。

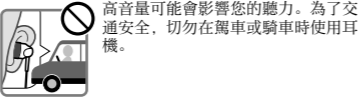
取下耳機

使用後，慢慢取下耳機。

注意

耳機設計為貼合耳朵。如果在使用時大力按壓耳機，或是太快地取下耳機，可能導致受傷。戴耳機時可能會發出膜片喀喀聲。這並不是故障。

注意事項



高音量可能會影響您的聽力。為了交通安全，切勿在駕車或騎車時使用耳機。



將耳塞安裝牢固。如果耳塞不小心落在您耳朵內，可能會造成傷害。



請保持耳塞清潔。若要清潔耳塞，請用中性清潔劑溶液清洗。

	
---------------	---------------

헤드폰 빼기

사용한 후에는 헤드폰을 친절히 빼십시오.

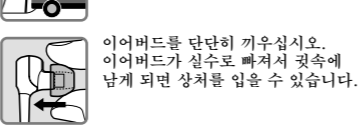
참고

헤드폰은 귀에 밀착되게 디자인되었습니다. 사용 중에 헤드폰을 꼭 누르거나 급하게 빼면 상처를 입을 수 있습니다.

헤드폰을 착용할 때 진동판에서 딸깍하는 소리가 날 수 있습니다. 이것은 고장이 아닙니다.

주의사항

높은 볼륨으로 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.



이어버드를 단단히 끼우십시오. 이어버드가 실수로 빠져서 귓속에 남게 되면 상처를 입을 수 있습니다.



이어버드를 청결하게 유지하여 주십시오. 이어버드를 청소할 때는 순한 중성 세제로 씻어 주십시오.

靜電注意事項

體內積聚的靜電可能會導致耳朵有輕微刺痛感。穿著天然材料製成的衣服可將此影響減到最少。

相容 iPod/iPhone/iPad 機型

您只能在本耳機上配合使用支援遙控的以下機型。使用前請將您的 iPod、iPhone 或 iPad 軟體更新至最新版本。在使用說明書中，除特殊情况外，iPod、iPhone 與 iPad 統稱為 “iPod”。

- iPod touch (第5代)
- iPod touch (第4代)
- iPod touch (第3代)
- iPod touch (第2代)
- iPod nano (第7代)
- iPod nano (第6代)
- iPod nano (第5代)
- iPod nano (第4代)
- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod shuffle (第4代)
- iPod shuffle (第3代)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPad (第4代)
- iPad (第3代)
- iPad 2
- iPad
- iPad mini

호환되는

이Pod/iPhone/iPad 모델

리모컨을 지원하는 다음과 같은 모델에서만 본 제품을 사용할 수 있습니다. 사용하기 전에 iPod, iPhone 또는 iPad를 최신 소프트웨어로 업데이트하십시오. 본 사용설명서에서 iPod, iPhone 및 iPad는 특별한 경우를 제외하고 "iPod"으로 통칭합니다.

- iPod touch(5세대)
- iPod touch(4세대)
- iPod touch(3세대)
- iPod touch(2세대)
- iPod nano(7세대)
- iPod nano(6세대)
- iPod nano(5세대)
- iPod nano(4세대)
- iPod classic 120GB 160GB(2009)
- iPod shuffle(4세대)
- iPod shuffle(3세대)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPad(4세대)
- iPad(3세대)
- iPad 2
- iPad
- iPad mini

關於版權

iPad、iPhone、iPod、iPod classic、iPod nano、iPod shuffle 和 iPod touch 是 Apple Inc. 在美國和其他國家註冊的商標。

"Made for iPod"、"Made for iPhone" 和 "Made for iPad" 表示專為分別連接至 iPod、iPhone 或 iPad 而設計的電子附件，並經開發者認證符合 Apple 性能標準。Apple 對於本裝置的操作或其是否符合安全及法規標準不予負責。

이Pod, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle 및 iPod touch는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. "Made for iPod", "Made for iPhone" 및 "Made for iPad"는 iPod, iPhone 또는 iPad 각각에 전용으로 연결하도록 설계된 전자 액세서리를 의미하며, Apple 성능 표준에 적합하다는 것을 개발자가 인증한다는 것을 의미합니다. Apple은 이 장치의 작동에 대한 책임이 없으며, 안전 및 규제 표준을 준수할 의무도 없습니다.

저작권에 대하여

이Pod, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle 및 iPod touch는 미국 및 기타 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. "Made for iPod", "Made for iPhone" 및 "Made for iPad"는 iPod, iPhone 또는 iPad 각각에 전용으로 연결하도록 설계된 전자 액세서리를 의미하며, Apple 성능 표준에 적합하다는 것을 개발자가 인증한다는 것을 의미합니다. Apple은 이 장치의 작동에 대한 책임이 없으며, 안전 및 규제 표준을 준수할 의무도 없습니다.